



Vui lòng điền thông tin bằng chữ **IN HOA** và **MỰC ĐEN / XANH** vào ô màu xám
Please complete this form in **BLOCK CAPITAL** and **BLACK / BLUE INK** into the grey area

Số tài khoản giao dịch chứng chỉ quỹ mở <i>Account number</i>			
Tên nhà đầu tư <i>Investor name</i>			
Số GCN ĐKKD/ CMND/ Hộ chiếu <i>Business license/ ID/ Passport</i>			
Tên người được uỷ quyền <i>Authorized person's name</i>		Số CMND/ Hộ chiếu <i>ID/ Passport No.</i>	

Tôi/Chúng tôi muốn đăng ký mua chứng chỉ quỹ của Quỹ sau - I/we wish to subscribe for fund certificate(s) of the following fund:

Tên Quỹ <i>Fund name</i>	
Số tiền đăng ký mua <i>Subscription amount</i>	Bằng số VNĐ <i>In number VND</i>
	Bằng chữ <i>In words</i>
Ngày đăng ký giao dịch <i>Registered trading day</i>	 / /
Trong trường hợp lệnh giao dịch đến sau thời gian chốt sổ lệnh, tôi/chúng tôi muốn chuyển lệnh giao dịch này vào kỳ giao dịch kế tiếp gần nhất. <i>In case the trading order arrives after the cut-off time, I/we wish to transfer this trading order to the next closest trading d</i>	

Tên quỹ <i>Fund name</i>	
Ngày thanh toán tiền đầu tư VF-iSAVING <i>VF-iSAVING payment date</i>	

Nhà đầu tư điền lệnh mua cho kỳ giao dịch đầu tiên. Những kỳ giao dịch kế tiếp, lệnh mua sẽ tự sinh trong hệ thống. Nhà đầu tư chỉ cần đảm bảo thanh toán tiền đầu tư định kỳ đầy đủ vào tài khoản của quỹ tại Ngân hàng giám sát. *VF-iSAVING subscription order is required only for the 1st transaction and will be generated automatically in the system for next transactions. Investors just need to transfer VF-iSAVING payment to the fund's account at custodian bank.*

1) Tôi/chúng tôi cam kết hiểu và thực hiện với các quy định của tài liệu cấu thành Quỹ (được sửa đổi theo thời gian) và đề nghị Công ty quản lý quỹ Dragon Capital Việt Nam (DCVFM) và các bên liên quan khác của Quỹ (chẳng hạn: Ngân hàng giám sát, Tổ chức cung cấp dịch vụ đại lý chuyển nhượng hoặc Đại lý phân phối) ghi nhận tôi/chúng tôi là chủ sở hữu của các chứng chỉ Quỹ được đề cập ở trên, vào Sổ đăng ký nhà đầu tư của Quỹ. Tôi/chúng tôi xác nhận rằng tôi/chúng tôi đã đọc các tài liệu cấu thành các Quỹ trước khi lập đơn này.

I/we undertake to observe and be bound by the provisions of the constitutive documents of the Fund(s) (as amended from time to time) and I/we apply to Dragon Capital VietFund Management (DCVFM) and other relevant parties of the Fund(s) (such as Custodian/ Transfer Agent/ Distributor) to be entered in the Register(s) of Investors as the holder(s) of the Fund(s) Certificates shown above. I/we confirm that I/we have read the constitutive documents of the Fund(s) before this application is made.

2) Tôi/chúng tôi muốn đầu tư vào chứng chỉ các Quỹ ở mức giá tại Ngày định giá/Ngày giao dịch của chứng chỉ Quỹ và cam kết thanh toán tiền trước cho việc đầu tư đó. Ngay sau ngày định giá/ngày giao dịch, giá mỗi chứng chỉ Quỹ kết quả giao dịch sẽ được thông báo đến nhà đầu tư bằng hình thức mà nhà đầu tư đã chọn.

I/we wish to invest in the Fund(s) Certificates at the relevant prices determined on the relevant Valuation/Trading Day and undertake to pay therefor. Immediately after the Valuation/Trading Day, the price per the Fund(s) Certificate and the trading result will be shown on an announcement to be sent by email/cell phone depending on the form of trading results that investors have chosen.

3) Tôi/chúng tôi xác nhận rằng DCVFM cung cấp các điều kiện cần thiết để cho phép tôi/chúng tôi thực hiện việc đăng ký mua chứng chỉ các Quỹ.

I/we acknowledge that DCVFM is providing all necessary conditions that allows me/us to subscribe the Fund(s) Certificates.

4) Tôi/chúng tôi xác nhận rằng DCVFM chỉ cung cấp dịch vụ ở mục (3) như trên cho tôi/chúng tôi, và không cung cấp các khuyến nghị/ tư vấn đầu tư cho quyết định đầu tư vào chứng chỉ Quỹ của tôi/chúng tôi. Tôi/chúng tôi xác nhận và đồng ý rằng DCVFM, các nhân viên, Giám đốc và Đại lý phân phối được chỉ định của DCVFM sẽ không có trách nhiệm pháp lý liên quan đến quyết định đầu tư vào chứng chỉ Quỹ của tôi/chúng tôi.

I/we confirm that DCVFM is only providing services as point (3) as above to me/us and does not provide recommendations/investment advice to my/our decision of investment to the Fund(s) certificates. I/we also acknowledge and agree that DCVFM and its officers, directors, employees, and authorized distributors will have no liability with respect to my/our decision of investment to the Fund(s) certificates.

5) Tôi/chúng tôi xác nhận rằng có những rủi ro liên quan đến việc đầu tư vào Quỹ, và tôi/chúng tôi đã đọc và hiểu đầy đủ các rủi ro đặt ra trong các tài liệu cung cấp có liên quan trước khi thực hiện việc đầu tư.

I/we acknowledge that there are risks involved with investment in the Fund(s), and I/we have read and fully understood the risks set out in the relevant offering documents before making any investment decisions.

6) Tôi/chúng tôi cam kết thông báo bằng văn bản cho Đại lý phân phối của Quỹ trong trường hợp có bất kỳ sự thay đổi nào đối với thông tin đã được tôi/chúng tôi cung cấp ở đây.

I/we hereby undertake to notify the Fund distributor by giving written notice at its registered address in the event of any material change to the information provided herein.

7) Tôi/chúng tôi xin cam đoan rằng tất cả các thông tin được đưa ra trong mẫu đơn này và tất cả các tài liệu cung cấp kèm theo đơn này là đúng sự thật và chính xác. Tôi/chúng tôi xin chịu trách nhiệm với tất cả các thông tin đã được đưa ra trong mẫu đơn này và tất cả các tài liệu cung cấp kèm theo.

I/we hereby declare that all information given in this form and all documents provided to support this application are true and accurate. I/we are responsible for all information given in this form and all documents provided to support this application.

Trưởng phòng
(Head of Department)

Ngày.....tháng.....năm.....
Date.....month.....year.....

Hanoi Office: Unit 903, 9th Floor, BIDV Building,
194 Tran Quang Khai, Hoan Kiem District, Hanoi, Vietnam.
Tel: (+84-24) 3942 8168 - Fax: (+84-24) 3942 8169

V. Các lưu ý quan trọng - Important Notes

Vui lòng đọc những lưu ý này trước khi hoàn tất mẫu đăng ký này.
Please read these notes before completing this Form.

A. Thực hiện giao dịch mua chứng chỉ quỹ

- 1) Giá trị mua tối thiểu cho các lần mua chứng chỉ quỹ được tìm thấy chi tiết trong Bản cáo bạch của Quỹ.
- 2) Trong trường hợp tổng số tiền thanh toán lệnh mua không khớp với số tiền đăng ký ghi trong Lệnh mua tại Đại lý phân phối, xin vui lòng tham khảo về các điều kiện trong giao dịch tại Bản cáo bạch và Quy trình hướng dẫn giao dịch chứng chỉ quỹ để biết thêm chi tiết.
- 3) Số lượng chứng chỉ quỹ sau phân phối có thể là số lẻ thập phân, làm tròn xuống số hạng thứ hai sau dấu phẩy.
- 4) Nếu nhà đầu tư có uỷ quyền cho cá nhân thực hiện các quyền phù hợp như trong Bản cáo bạch của Quỹ, Đại lý phân phối sẽ thực hiện các yêu cầu và các lệnh giao dịch của người được uỷ quyền hợp pháp theo như Nhà đầu tư đã đăng ký tại "Giấy đăng ký giao dịch chứng chỉ quỹ mở".
- 5) Các lệnh giao dịch được chuyển đến sau thời điểm đóng sổ lệnh sẽ được xem là không hợp lệ và tự động huỷ trong cùng kỳ giao dịch. Nếu nhà đầu tư muốn thực hiện tiếp các lệnh giao dịch của mình thì nhà đầu tư phải đăng ký giao dịch lại tại kỳ giao dịch kế tiếp.
- 6) Xin vui lòng liên hệ chi tiết về các giao dịch mua chứng chỉ quỹ không hợp lệ trong Bản Cáo bạch và Quy trình hướng dẫn giao dịch.

B. Thực hiện thanh toán tiền mua chứng chỉ quỹ

- 1) Nhà đầu tư có trách nhiệm đảm bảo tiền mua chứng chỉ quỹ đã được chuyển đến tài khoản của Quỹ trước thời điểm đóng sổ lệnh.
- 2) Nhà đầu tư thực hiện thanh toán tiền mua chứng chỉ quỹ bằng hình thức chuyển khoản trực tiếp từ tài khoản tiền gửi của Nhà đầu tư đến tài khoản của Quỹ tại Ngân hàng Giám sát bằng tiền Đồng Việt Nam.
- 3) Hướng dẫn thông tin về chuyển khoản tiền mua chứng chỉ Quỹ:
 - * Số tài khoản : x x x x x x x x x x x x x x
 - * Tên Quỹ : Quỹ Đầu Tư
 - * Tên ngân hàng : x x x x x x x x x x x x x x
 - * Số tiền đăng ký mua : Số tiền đăng ký mua
 - * Nội dung : [Số tài khoản giao dịch chứng chỉ quỹ mở] _ [mã sản phẩm] _ [Tên nhà đầu tư]** Xin vui lòng tham khảo chi tiết về thông tin chuyển khoản số tiền đăng ký mua trong Bản cáo bạch và Quy trình hướng dẫn giao dịch.*
- 4) Giá giao dịch chứng chỉ Quỹ là giá trị tài sản ròng của Quỹ được xác định tại ngày giao dịch (ngày T) và công bố đến nhà đầu tư trong vòng một (01) ngày làm việc kể từ ngày giao dịch chứng chỉ quỹ.
- 5) Giá phát hành là mức giá nhà đầu tư phải thanh toán để mua một đơn vị quỹ. Giá phát hành bằng mệnh giá (trong đợt chào bán lần đầu ra công chúng); hoặc giá trị tài sản ròng trên một đơn vị quỹ tính tại ngày giao dịch chứng chỉ quỹ, cộng thêm phí phát hành đã quy định.

C. Huỷ lệnh giao dịch

- 1) Các lệnh giao dịch (mua, bán, chuyển đổi) có thể được huỷ trước Thời điểm đóng sổ lệnh. Việc thực hiện huỷ lệnh sau Thời điểm đóng sổ lệnh được xem là không có hiệu lực.
- 2) Các lệnh giao dịch đã đăng ký không được huỷ một phần.
- 3) Trong trường hợp nhà đầu tư huỷ lệnh Mua chứng chỉ quỹ sau khi đã chuyển số tiền đăng ký mua vào tài khoản Quỹ trước thời điểm đóng sổ lệnh, thì số tiền này sẽ được hoàn trả cho nhà đầu tư. Các phí ngân hàng phát sinh từ việc hoàn trả lại tiền trong trường hợp này sẽ do nhà đầu tư chịu. Xin vui lòng tham khảo thời gian hoàn trả lại tiền cho nhà đầu tư trong Bản cáo bạch.

D. Xác nhận giao dịch chứng chỉ quỹ

Tổ chức cung cấp dịch vụ đại lý chuyển nhượng sẽ cập nhật kết quả giao dịch của nhà đầu tư tại sổ chính và cung cấp thông tin cho Đại lý phân phối để thông báo đến nhà đầu tư chậm nhất một (01) ngày làm việc kể từ ngày giao dịch chứng chỉ Quỹ T+1 (Đối với các quỹ giao dịch ngày) và ba (03) ngày làm việc T+3 (Đối với các Quỹ giao dịch tuần).

A. Fund certificates subscription

- 1) Minimum required subscription amount shall be found in the Prospectus.
- 2) In case the actual payment for subscription amount does not match with the registered subscription amount at the Distributor, please refer to the trading conditions at Prospectus and Trading Procedure Guidelines for more details.
- 3) Number of allotted fund units can be rounded down to two decimal places.
- 4) In case investors authorize individual to execute the investors' rights which defined in Prospectus, Distributor will accept the requests and trading orders from the legal authorized person who has registered in the "Account opening Application form" for open-ended fund certificates.
- 5) If the trading orders are registered after the Cut - off time, they will be considered not valid and automatically be canceled. If investors still wish to execute the trading orders, investors have to re-register at the next Trading cycle.
- 6) For invalid subscription orders, please refer details in the Prospectus and Trading Procedure Guidelines.

B. Subscription payment

- 1) Investors have to ensure subscription payment available in Fund account before the Cut - off time.
- 2) Investors do subscription payment by directly transferring from investors' personal bank account to Fund account at Custodian Bank in Vietnam dong.
- 3) Instructions about transferring the subscription payment:
 - * Account no. : x x x x x x x x x x x x x x
 - * Fund name : Investment Fund
 - * Bank name : x x x x x x x x x x x x x x
 - * Subscription amount : Subscription amount
 - * Content : [Open Ended Fund Trading Account No.] _ [Product code] _ [Investors' full name]** Please refer remittance details for subscription amount in the Prospectus and Trading Procedure Guidelines.*
- 4) Trading value of a fund unit is the net asset value (NAV) per unit which is determined at Valuation date (T day) and announced to investors within one (01) business day from the T day.
- 5) Subscription price is a price that investors must pay fund management company. The subscription price shall be the par value plus the subscription fee (at the initial public offering) or shall be determined by the net asset value per a fund unit as of the fund certificate trading day plus subscription fee.

C. Cancellation of Trading orders

- 1) All investors shall have the right to cancel the trading orders (subscription, redemption, switching) before Cut - off time. If the cancellation request arrives after the Cut - Off time, the cancellation request is considered as an invalid order.
- 2) No partial cancellation of trading orders shall be allowed.
- 3) In case the investors cancel the subscription orders after transferring money to the Funds' account and before the Cut - off time, this subscription amount shall be transferred back to investors. Any bank fees arise from the transfer shall be borne by the investors. Please refer the time of transfer back the money to investors in the Prospectus.

D. Trading confirmation

Within one (01) day (for daily trading – T+1) and three (03) days (for weekly trading – T+3) from the date on which fund certificates are traded, the Transfer Agent shall be responsible for updating full and accurate information on post-trading holdings of investors named in the Main Registers and providing such information for Distributors to send to such investors the trading confirmations.

Phần dành cho Đại lý phân phối - For Distributor only

Thời điểm nhận lệnh - Receiving Time	Chú thích - Note